

TUTO LICENČNÍ SMLOUVU K VÝROBKU (“LICENCI”) SI MUSÍTE PEČLIVĚ PŘEČÍST. POUŽITÍM TOHOTO SOFTWARE SOUHLASÍTE, ŽE JSTE SI PŘEČETL A POROZUMĚL TĚTO LICENCI A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE BUDETE VÁZÁN JEJÍMI PODMÍNKAMI. NESOUHLASÍTE-LI S TĚMITO PODMÍNKAMI, MŮŽETE NEPOUŽITÝ SOFTWARE A K NĚMU PŘÍSLUŠNÉ MATERIÁLY OKAMŽITĚ VRÁTIT NA MÍSTO, KDE JSTE JE ZÍSKAL, A DOSTANETE ZA NĚ ZPĚT VRÁCENU KUPNÍ ČÁSTKU.

VAROVÁNÍ: TATO LICENCE OBSAHUJE “PRAVIDLA HRY”, KTERÁ, POKUD JSOU PORUŠENA, MOHOU OVLIVNIT VAŠI SCHOPNOST HRÁT HRU V SÍŤOVÉM PROSTŘEDÍ. TATO LICENCE TAKÉ OBSAHUJE VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU, KTERÉMU MŮŽETE BÝT VYSTAVENI.

- UDĚLENÍ OMEZENÉ LICENCE.** Westwood Studios, Inc. (“Westwood”) vám zde uděluje (buď jako jednotlivci nebo subjektu) koncové, omezené, neprenesitelné právo použít jednu kopii tohoto software/cartridge a všech k němu příslušejících souborů a tištěných materiálů (souborně “Výrobek”) na jednom počítači nebo herním systému pouze pro vaše osobní užití a zábavu. Tato licence je vaším dokladem o licenci a uplatnění práv zde uvedených a musíte ji uchovat. Westwood může Licenci ukončit, pokud nedodržíte některou ze zde uvedených podmínek.
- AUTORSKÉ PRAVO A OMEZENÍ.** Nemáte žádná vlastnická práva k Výrobku. Výrobek je vlastněn společností Westwood a/nebo jejími dodavateli, je výhradně distribuován Electronic Arts Inc. (“EA”) a je chráněn autorským zákonem Spojených států a ustanoveními mezinárodních smluv. EA a Westwood si ponechávají všechna práva, která zde nejsou výslovně zmíněna. Musíte tedy s Výrobkem zacházet stejně jako s každým jiným materiálem chráněným autorským zákonem (jako jsou knihy nebo hudební nahrávky).

Licence na Výrobek je vám poskytována pouze pro vaše osobní užití a zábavu a nesmí být jakkoliv využita ke komerčním účelům. Nesmíte půjčovat, pronajímat, poskytovat, dávat, prodávat nabízet k prodeji, poskytovat licence nebo jinak převádět Výrobek či některou jeho část nebo cokoli v něm obsažené, včetně zobrazených obrázků, zvuků nebo doprovodné dokumentace. Dále nesmíte umístit Výrobek na jakýkoliv počítač, komunikační nebo jiný systém či síť, která by umožnila více uživatelům přístup k němu. Nehledě na předese, v jednom případě můžete převést vaše práva pod touto Licencí, bude-li to natrvalo, za předpokladu, že převeďte tuto Licenci a Výrobek, včetně všech doprovodných tištěných materiálů, přičemž si neponecháte žádné kopie a opis podmínek této Licence. Je-li Výrobek aktualizovaný, musí každý převod obsahovat tuto aktualizaci a všechna předchozí vydání.

Nesmíte také kopírovat, upravovat, přizpůsobovat, překládat, vytvářet odvozená díla, veřejně provozovat, veřejně ukazovat, distribuovat, převádět, dekompileovat, disasemblovat nebo jinak provádět zpětné inženýrství, nebo se pokoušet o zpětné inženýrství či odvození zdrojového kódu z celého nebo části Výrobku nebo čehokoliv, co je v něm obsaženo, včetně jakýchkoli obrázků, zvuku a příslušné dokumentace, nebo dovolit nebo dodat Výrobek třetí straně, aby to mohla dělat ona. Bez ohledu na předchozí, pokud Výrobek obsahuje software pro osobní počítače, můžete (a) buď vytvořit jednu kopii výhradně pro záložní nebo archivní účely, nebo (b) převést software na jeden pevný disk za předpokladu, že si originál ponecháte výhradně pro záložní nebo archivní účely. Dále, pokud Výrobek obsahuje editor map nebo úrovní, můžete editor použít v souladu s pokyny v doprovodné dokumentaci pro vytváření map nebo úrovní pro vaše vlastní použití a zábavu a můžete ostatním dovolit použít takové mapy nebo úrovně pro jejich osobní užití a zábavu, ale v žádném případě nesmí být takové mapy nebo úrovně využívány jakýmkoli způsobem komerčně ať již vámi nebo jakoukoliv jinou osobou či subjektem.

- KOMERČNÍ VYUŽITÍ ZAKÁZANO.** Bez omezení všeobecné platnosti předchozích omezení zvláště zdůrazňujeme, že nesmíte tento Výrobek nabízet na základě platby za hru na počítačovém systému nebo síti, na které pronajímáte nebo poskytujete přístup ostatním, elektronicky šířit Výrobek nebo některou jeho část či cokoli v něm obsažené, včetně obrázků, zvuku a doprovodné dokumentace, nebo, pokud Výrobek obsahuje editor map nebo úrovní, prodávat či dovolit třetí straně prodávat mapy nebo úrovně, které jste vytvořili, pro použití v tomto Výrobku. Komerční využití licencí je možné za určitých okolností spojením se s EA nebo Westwood, jak je zmíněno na konci této Licence.
- HERNÍ SERVERY.** Schopnost provozovat tento Výrobek přes internet je závislá na dostupnosti serverů, ke kterým lze připojit vaši hru a spojit se s ostatními hráči hry. Bez omezení všeobecné platnosti všech dalších ustanovení této Licence, přestože v okamžiku úvodního komerčního vydání tohoto Výrobku EA a/nebo Westwood udržují servery, ke kterým se lze připojit při hraní Výrobku přes internet, ani EA, ani Westwood nezaručí, že budou udržovat tyto servery nebo jakýkoliv server vhodný pro vaše využití, nebo je udržovat po určitou dobu a také nedávají žádné záruky, že se v budoucnu nezmění platby za přístup k těmto serverům.

Jedinou povolenou metodou přístupu k některému serveru při použití Výrobku je využití neupravené kopie Výrobku tak, jak je dodáván EA nebo pro EA. Můžete vybrat a poté použít každý takový server na vaše vlastní náklady a rizika, včetně komunikačních poplatků, jako jsou poplatky za telefon a/nebo za přístup k internetu.

Ani EA, ani Westwood nemohou nést zodpovědnost nebo závazky vzhledem k vám nebo jakékoli jiné osobě či subjektu za výběr serveru, technické, služební nebo jiné problémy či obtíže, se kterými se můžete setkat při připojování nebo používání serveru, za shodu hráčských či serverových operací s pravidly nebo postupy uvedenými v této Licenci, za činnost nebo opomenutí kteréhokoliv hráče či operátora serveru nebo za cenu či výdaje, kterým jste vystaven při spojení s výběrem nebo použitím serveru, nebo jinak při spojení s jakýmkoli serverem.

- VHODNÉ HRANÍ: ZODPOVĚDNOST ZA HRANÍ HRY.** Souhlasíte, že neprovedete žádné kroky nebo nepřejdete žádné zprávy, ať již v nebo ohledně Výrobku, které zasahují do schopnosti jiného hráče užít si svoji hru nebo které jsou sporné či nevhodné. Bez omezení všeobecné platnosti předcházejících, jsou příkladem nepřijatelného chování obtěžování, ohrožování, znesnaďování nebo zastařování jiných hráčů nebo osob či subjektů přenosem jakýchkoli nezakázaných, škodlivých, vyhružných, hanlivých, neuctivých, útočných, obsceních, obtěžujících, hanobících, vulgárních nebo nenávistných zpráv nebo materiálů, či rasových, etnických či jinak zaměřených zpráv nebo materiálů; napodobení jiné osoby nebo subjektu, včetně, ale nejen, zaměstnanců či představitelů EA nebo Westwood, zaměstnanců nebo představitelů nebo serveru, jiných hráčů nebo poskytovatelů informací; znevažování Výrobku, EA, Westwood nebo jejich představitelů či zaměstnanců, operátorů serveru nebo jejich představitelů či zaměstnanců, jakékoliv jiné osoby nebo subjektu, a záměrné nebo nechtěné porušení platného místního, státního, národního nebo mezinárodního práva, směrnice nebo smlouvy. Jste zcela a výhradně sám zodpovědný za veškeré zprávy a další aktivity jakéhokoliv druhu a povahy prováděné na nebo prostřednictvím vašeho jména na obrazovce/příhlašovacího jména.
- ZTRÁTA VÝHOD.** V případě, že budete jednat v rozporu s touto Licencí nebo tuto Licenci jinak porušíte, pak se vám může stát něco z následujících: můžete obdržet varování; vaše schopnost přímého rozhovoru nebo jiné komunikace mohou být vypnuty; použití vašeho účtu může být dočasně či trvale zablokováno; a vaše využití jakéhokoliv jiného on-line hraní nebo jiného podobného účtu, který máte nebo v budoucnu budete mít s operátorem serveru, EA nebo Westwood či jejich zástupci, může být dočasně nebo trvale zablokováno.
- ŽÁDNÉ MONITOROVÁNÍ NEBO SOUKROMÍ.** Komunikace při spojení s Výrobkem nejsou důvěrné a často se odehrávají v reálném čase. Ačkoliv pravidla týkající se příslušné hry jsou v této Licenci uvedena, nesmí žádná osoba nebo subjekt zjišťovat, probrat, editovat, monitorovat nebo hlídat obsah zpráv nebo jiných materiálů předáváných hráči, a tedy není poskytován žádný příslib nebo záruka, že ostatní hráči nebudou poskytovat obsah nebo přístup k obsahu, který hráči nebo jejich rodiče mohou sledovat nežádoucím či nevhodným. Nehledě na nedostatek kontroly, editování, monitorování nebo hlídání obsahu materiálů nebo zpráv předáváných hráči, berete na vědomí a souhlasíte s tím, že, v rozsahu dovoleném platným zákonem, může operátor serveru, při zachování výhradní diskretnosti, monitorovat některé, všechny nebo žádné zprávy “přímé komunikace” a další oblasti hry pro zachování podmínek Licence, volí si činnost při nevhodném použití “přímé komunikace” nebo hraní, sbírání, odhalování, distribuci, kompilaci nebo jiném použití pro jeho účely, jak považuje za vhodné, a sbírá jakákoliv a veškerá data a informace vzniklé při použití Výrobku a jeho součástí “přímého rozhovoru”.
- OMEZENÍ PRAV VLÁDOU SPOJENÝCH STÁTŮ.** Výrobek, včetně všech přidružených písemných materiálů, je poskytován s OMEZENÝMI PRAVY. Použití, rozmnožování nebo prozrazení vládou je předmětem omezení, jak je uvedeno v článku o Omezených právech v technických datech a počítačovém software ve FAR 52.227-7013(c)(1)(i) nebo FAR 52.227-19. Vydavatelem je Westwood Studios, Inc. 2400 North Tenaya, Las Vegas, NV 89128. Distribuuje výhradně EA.
- OMEZENÁ ZÁRUKA.** Výslovně berete na vědomí a souhlasíte s tím, že použití tohoto Výrobku je na vaše vlastní riziko. Výrobek je poskytován “jak je” a bez záruk jakéhokoliv druhu, s výjimkou záruk EA, že software/cartridge budou pracovat v souladu s dodávanými písemnými materiály po dobu devadesáti (90) dní od data prvního nákupu Výrobku. Jakékoliv samozřejmě záruky na Výrobek jsou omezeny devadesáti (90) dny. Některé státy/právní systémy nedovolují omezení trvání samozřejmých záruk; v takovém případě se vás výše uvedené omezení netýká.
- ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY.** Westwood a EA popírají všechny další záruky, výslovně, samozřejmě nebo, až do rozsahu dovoleného platným právem, zákonně, včetně všech záruk na prodejnost, vhodnost pro příslušné použití a neporušování práv vzhledem k Výrobku. Ani Westwood, ani EA neručí za to, že Výrobek vyhoví požadavkům vašeho počítačového systému nebo že je Výrobek bez chyb nebo že činnost Výrobku bude nepřerušovaná.
- PROSTŘEDKY UŽIVATELE.** Celá zodpovědnost Westwood a EA a vašim výhradním prostředkem může být, podle rozhodnutí EA, buď vrácení ceny zaplacené za Výrobek nebo oprava či nahrazení Výrobku, který nesplňuje Omezenou záruku tak, jak je uvedeno v článku 4, a že je Výrobek vrácen EA s kopií vašeho dokladu o nákupu. V žádném případě nenese Westwood nebo EA zodpovědnost ve vztahu k této omezené záruce překračující cenu za náhradu nosiče, na kterém je Výrobek zaznamenan. Omezená záruka uvedená v odstavci 4 je neplatná, pokud chyba Výrobku je výsledkem nehody, zneužití, špatného použití nebo vašeho chybného zákroku. Jakákoliv náhrada Výrobku bude zaručena po zbytek původní záruční lhůty nebo třiceti (30) dní, podle toho, co je delší. Ani tyto prostředky, ani jakékoliv služby podpory výrobku nabízené EA nebo Westwood nejsou k dispozici pro U. S. A. verzi výrobku mimo U. S. A.
- OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI.** V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDOU EA, WESTWOOD NEBO JEHO DODAVATELÉ ZODPOVĚDNI ZA JAKÉKOLIV ŠKODY (VČETNĚ, ALE NEJEN, DŮSLEDKOVÝCH, ZVLÁŠTNÍCH, NEPŘÍMÝCH, PŘÍMÝCH, NAHODILÝCH, ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODU, ZTRÁTY OBCHODNÍCH INFORMACÍ NEBO FINANČNÍ ZTRÁTY) VZNIKLE MIMO POUŽITÍ NEBO NESCHOPNOSTI POUŽITÍ VÝROBEK, DOKONCE, I KDYŽ EA NEBO WESTWOOD BYLY NA MOŽNOST TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNY. PROTOŽE NĚKTERÉ STÁTY A/NEBO PRAVNÍ SYSTÉMY NEDOVOLUJÍ VÝJIMKU NEBO OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI ZA DŮSLEDKOVÉ NEBO NÁHODNÉ ŠKODY, VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ SE NA VÁS NEVZTAHUJÍ. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDE ZODPOVĚDNOST WESTWOOD NEBO EA ZE ZÁKONA, JE-LI NĚJAKÝ, VĚTŠÍ, NEŽ JE CENA, KTEROU JSTE ZA VÝROBEK ZAPLATIL. ZÁRUKA A PROSTŘEDKY ZDE UVEDENÉ JSOU VÝHRADNÍ A NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ, VYJÁDRĚNÉ ÚSTNĚ ČI PÍSEMNĚ, ZÁKONNĚ, VÝSLOVNĚ NEBO SAMOZŘEJMĚ. ŽÁDNÝ DEALER, DISTRIBUTOR, AGENT NEBO ZAMĚSTNANEC NEMÁ PRAVO PROVÁDĚT JAKÉKOLIV ÚPRAVY NEBO PŘÍDAVKY K TĚTO ZÁRUCE.
- VŠEOBECNĚ.** Tato Licence obsahuje celou smlouvu mezi stranami se vztahem k předmětu smlouvy a nahrazuje všechna předchozí ujednání, dohody a smlouvy, ať již písemné nebo ústní, mezi smluvními stranami, týkající se předmětu smlouvy. Tato Licence je podřízena zákonu státu Kalifornie. Tato Licence je dělitelná. Pokud bude některé svazující ustanovení této Licence neplatné, neúčinné či nevynutitelné, všechna ostatní zde uvedená ustanovení nebudou ovlivněna a jejich účinek bude trvat přesto, že takové nevynutitelné ustanovení z ni bude vymazáno. Jméno této Licence a záhlaví článku této Licence je vloženo pouze pro poskytnutí výhody a nemůže být použito nebo se na něj nelze spoléhat ve spojení s výkladem či interpretací této Licence. O další informace o licenční politice EA nebo Westwood prosím píše na: Electronic Arts Inc., 209 Redwood Shores Parkway, Redwood City, CA 94065-1175, Attention: General Counsel.